

**10 Aug 2014 SUNDAY WORSHIP @ 11.30AM**

Silent Meditation		Musicians: Katie Lin and Anton
Call to Worship	Psalm 95:1-3	Vanessa
Praise and Worship	1 I Am A C 2 Oil In My Lamp	Vernon and Congregation
Children's Talk		Anton
	3 You Alone Are God 4 Here I Am To Worship	
Scripture Reading	Matthew 16:13-28	Vincent Tan
Message	"I Will Build My Church"	Rev Matthew Murray (Engadine Congregational Church)
Response Hymn	Amazing Grace	Vernon and Congregation
Golden Verse	2 Corinthians 5:14-15	Gordon
Offertory Prayer		Gordon
Announcement		Gordon
Closing Prayer		Rev Alan Best
Postlude	Dismissal after Silent Prayer	Musicians
Usher & Venue		Steven and Youth

Sing joyful songs to the Lord! Praise the mighty rock where we are safe.  
Come to worship him with thankful hearts and songs of praise.  
The Lord is the greatest God, king over all other gods.

**Next Week, 17 Aug 2014 @ 11:30 am**

Pulpit Ministry	Speaker: Mr Spiro Cassis (Compassion Australia)	Song Leader: Jordan
	Scripture Reading: TBA	Music: Joyce and Jonathan
	Title: The Ministry Of Compassion	1 Blessing, Honour
	Response Hymn: Kingdom Song	2 Ancient of days
Worship Team	Prayer leader (small group): Justin	3 There is a Redeemer
	Scripture reader: Jonathan Liu	4 Jesus Thank You
		Ushers Venue & Cleaning Up: Joanne & Youth

**Golden Verse:**

We are ruled by Christ's love for us. We are certain that if one person died for everyone else, then all of us have died. And Christ did die for all of us. He died so we would no longer live for ourselves, but for the one who died and was raised to life for us.

**ANNOUNCEMENTS & PRAYER REQUESTS**

- **The property next door** has been sold to a religious group of a different faith, settlement to be in six months' time. Let's all pray and ask the Lord to guard this land for His name's sake. If this piece of land is what God has prepared for us, ask the Lord to also prepare our lives to receive it. Otherwise, ask the Lord also to prepare our lives to face any upcoming challenge. A 24-hour prayer vigil sign-up form is posted on the bulletin board. Please pick the timeslots suitable for you and together let's keep watch and pray for our church.
- **PEACE youth group** has baked some cupcakes to raise fund to assist in the cost of RICE event tickets for their non Christian friends and to assist the cost of printing the hoodies. Please donate any amount you wish in the can to support this.
- **Sat 6 Sept: Outreach Night. Speaker: Murray Smith- Evidence for the Resurrection of Jesus.**

**PADSTOW CHINESE CONGREGATIONAL CHURCH**  
**基督教百思道華人公理會**

Church Address: 14 Enterprise Ave Padstow  
Mailing Address: PO Box 502 Padstow NSW 2211  
Tel/Fax: (02) 9785 2377  
Website: www.padstowchinesecong.org



2014年8月10日

粵語崇拜 上午 09:00		國語崇拜 上午 11:00
生命聖詩 522, 主在聖殿中	序樂默禱	生命聖詩 522, 主在聖殿中
詩篇 95:1-3	宣召經文	詩篇 95:1-3
獻給我天上的主 神是愛 向人傳開	敬拜組曲	新 921 願你崇高 讚 284 全路程我救主領我 新 573 心願
敬拜小組	祈求禱告	林施瑾姊妹
	詩班獻詩	走出去, 宣教的中國
約翰福音 4:27-38	恭讀經文	約拿書 1: 1-17
為講員及會眾禱告	講臺禱告	為講員及會眾禱告
不一樣的看見	宣講主道	了不得的宣教士
恩典太美麗	回應詩歌	將心歸你 (客西馬尼音樂詩歌)
中國事工宣教分享—Alfred and Alsie Ng		
為奉獻感恩禱告	奉獻祈禱	為奉獻感恩禱告
姚正魁牧師	歡迎報告	薛從愛傳道
哥林多後書 5:14-15	每週金句	哥林多後書 5:14-15
主賜福你/三一頌	會畢詩歌	三一頌
姚正魁牧師	會畢禱告	薛從愛傳道
崇拜後請留步茶聚	殿樂散會	崇拜後請留步午膳



**詩篇 95:1-3**

來啊, 我們要向耶和華歌唱, 向拯救我們的磐石歡呼! 我們要來感謝他, 用詩歌向他歡呼! 因耶和華為大神, 為大王, 超乎萬神之上。

本週	粵語崇拜	國語崇拜	
講員	易炳泉牧師	薛從愛傳道	
領會	敬拜小組	林施瑾姊妹	
司琴	梁卓堅弟兄	竺久恩姊妹	
茶敘	孔繁英姊妹	交通: 魏輝弟兄 (0425 341 554)	櫃檯接待: 王亦琴姊妹 招待: 薛小淋姊妹 鄭欽玉姊妹
安全檢查	吳卓熙弟兄	音響: 吳卓熙弟兄	
堂務		安全檢查: 李偉雄弟兄	
招待	劉彩玲姊妹	投影: 林佳敏姊妹	
翻譯	曾立展弟兄	堂務: 王宗濤弟兄	
襄禮	劉颺弟兄(組長)、王明芳姊妹、王玉珍姊妹、王小玲弟兄		
午餐團隊	組長: 孔繁英姊妹	取菜: 張清弟兄 (0425 317 185)	
	廚房清潔: 高玉琛、余風雲、龔海芳、翁璞如		
	女廁清潔: 邵林燕紅姊妹	男廁清潔: 郭亮弟兄	



✦ 上週主日崇拜出席人數、奉獻報告 For Your Record

2014年8月3日	粵語堂 Cantonese	English	國語堂 Mandarin	國語晚堂 AUBURN
崇拜人數 Worship Attendance	38	39	168	43
兒童主日學奉獻 SS Offering		150.50		
奉獻 Offering: 經常 General Fund	\$555.00	\$65.00	\$2477.00	\$700.00
奉獻 Offering: 感恩 Thanksgiving	\$150.00	\$50.00	\$220.00	-
奉獻 Offering: 十一 Tithes	\$100.00	\$100.00	-	-
合共 Total	\$805.00	\$365.50	\$2697.00	\$700.00
指定奉獻 Other Offering : 神學基金 Theological Fund : \$1100.00 福音車 Church car \$6000.00 建堂基金 Building Fund \$21460.00				

下週: 大家一起來做工


8月17日	粵語崇拜	國語崇拜
講員: 姚正魁牧師 講題: 來跟從我 經文: 馬太福音 4:18-22		
主餐詩歌	讚美詩 380 妙愛找我	
詩歌	我心旋律: 全能主上帝 頌主新歌 118: 主來尋我 青年聖歌 I, 124: 跟隨我	有一位神 詩篇 23 (新心音樂) 僅此一生 (小羊詩歌)
回應詩歌	青年聖歌 115 我已經決定	新歌 541 隨主同行
領會	敬拜小組	何劍婷姊妹
司琴	容傳智弟兄	林亞萱姊妹
安全檢查 堂務	吳卓熙弟兄	交通: 魏輝弟兄 (0425 341 554)
招待	謝德榮弟兄	投影: 林錦弟兄 堂務: 林守旺弟兄
襄禮	李偉雄弟兄 (組長)、陳春龍弟兄、何輝弟兄、林守旺弟兄	安全檢查: 林守旺弟兄
茶敘	劉敏兒姊妹	音響: 吳卓熙弟兄 招待: 蘇彩蓮姊妹 櫃檯接待: 王亦琴姊妹 薛玉英姊妹
午餐團隊	組長: 陳雲珍師母 取菜: 馬麗勇弟兄 (0432 655 451) 廚房清潔: 張玉琴、鄭欽玉、郭珠英、林雲華、施恩平 女廁清潔: 王郭香英姊妹 男廁清潔: 王主恩弟兄	

本週教會背誦經文 哥林多後書 5:14-15

原來基督的愛激勵我們; 因我們想, 一人既替眾人死,  
眾人就都死了; 並且他替眾人死,  
是叫那些活著的人不再為自己活, 乃為替他們死而復活的主活

基督教百思道華人公理會牧者、同工

堂主任 Pastor in Charge 姚正魁牧師 Rev. John Yao zhengkui.yao@gmail.com 手機 Mobile: 0438 382 008	英語堂牧者 English Pastor Rev. Alan Best alanbest150@hotmail.com 手機 Mobile: 0414 887 198	中文堂牧者 Chinese Pastor 薛從愛傳道 Pr. Frank Xue ezyliving@hotmail.com 手機 Mobile: 0402 481 915	實習神學生 Student Pastor 耿元慶弟兄 Tim Geng timgeng123@gmail.com 手機 Mobile: 0414 675 587
行政助理 Admin assistant 麥靜嫻姊妹 Mrs Connie Tse chinghanmak@hotmail.com 手機 Mobile: 0433 025 973			

Padstow Chinese Congregational Church Auburn Evening Service 基督教百思道華人公理會 AUBURN 國語晚堂崇拜 Church of Christ (90A Auburn Rd, Auburn NSW 2144) 晚上 6:00								
主餐禮拜	加略山的愛							
序樂默禱	司琴輕奏樂							
宣召經文	詩篇 95:1-3							
敬拜讚美	1. 讚聖哉、聖哉、聖哉 2. 我的心你要稱頌耶和華 3. 生 391 主, 我願像你							
祈求禱告	耿元慶弟兄							
恭讀經文	約拿書 1: 1-17							
講臺禱告	耿元慶弟兄							
宣講主道	了不得的宣教士							
回應詩歌	將心歸你 (客西馬尼音樂詩歌)							
奉獻祈禱	耿元慶弟兄							
歡迎報告	薛從愛傳道							
每週金句	哥林多後書 5:14-15							
會畢詩歌	三一頌							
祝福禱告	薛從愛傳道							
殿樂散會	崇拜後請留步彼此交通							
 <p>詩篇 95:1-3 來啊, 我們要向耶和華歌唱, 向拯救我們的磐石歡呼! 我們要來感謝他, 用詩歌向他歡呼! 因耶和華為大神, 為大王, 超乎萬神之上。</p>								
本週服事同工								
講員	薛從愛傳道			領會: 耿元慶弟兄				
司琴	姚雁嵐姊妹			預備場地及堂務: 陳衛旺弟兄				
招待	林宗珍姊妹	投影: 余思琦姊妹			襄禮: 王梅珍姊妹、耿元慶弟兄			
下週服事同工 8月17日								
講員: 黃建輝牧師 講題: 選福音的債 經文: 羅馬書 1:1-18 回應: 讚美詩 380 妙愛找我								
主餐詩歌: 讚美詩 380 妙愛找我								
詩歌: 1. 這裡有神同在 2. 奇異恩典 3. 新歌 664, 田地里的庄稼								
領會: 姚正魁牧師			司琴: 林彥婷姊妹			投影: 余施思姊妹		
襄禮: 陳衛旺弟兄、林文華姊妹			預備場地及堂務: 郭明弟兄			招待: 郭愛玲姊妹		
本週兒童主日學服事同工 Children's Sunday School Roster 10 Aug 2014								
	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Winnie Lam	Dorothy		Winnie Lam	-	-	-	-
午堂	William	Janet	Jun	Alice	Combined	-	-	Sekey Lin
午堂	Toddlers Teacher: Joy Craft: Shi Jin Songs: Lin Chen Games: Joy Fruit: Shi Jin							
下週兒童主日學服事同工 Next week Children's Sunday School Roster 17 Aug 2014								
	Kindy	Level 1	Level 2	Level 3	Worship Leader	Messenger	Pianist	Refresh Prep
早堂	Winnie Lam	Connie		Winnie Lam	-	-	-	-
午堂	Grace C	Grace L	Joyce	Jenny	Gladys	Jun	Joy	Carol Wang
午堂	Toddlers Teacher: Thomas Craft: Geoff Songs: Thomas Games: Mei Zi Fruit: Mei Zi							



教會使命宣言: 讚美全能真神 豐富個人靈命 建立肢體關係 關懷失喪靈魂  
Mission Statement: Praise the LORD Cultivate the SOUL Champion the BODY Care for the LOST



## 家事分享

10/8/2014



歡迎第一次來本堂崇拜的新朋友及弟兄姊妹。請留下你的聯絡資料以保持聯系。如果需要參加早上十一點百思道堂崇拜，教會特別為Auburn地區的肢體安排交通接送，福音車將會準時在10:30am從Auburn開出。有需要者請與林濤弟兄(0414868972)或鄭福弟弟兄(0415900314)洽詢。

## 成人主日學課程



國語成人主日學早上 9:45 “一步一步學禱告”

粵語成人主日學早上 11:00 “但以理書”

國語堂周日 9:50am 《栽培課程》、《受浸課程》

## 本週查經禱告小組

週五晚上	7:30	國語	陳春龍 佺儷府上
第二、四週六晚上	7:30	國語	李偉雄 佺儷府上
週五晚上	8:00	國語	余乃瑞 佺儷府上
第二、四週五晚上	8:00	國語	何輝 佺儷府上
週五晚上	8:00	國語	教會
週三晚上	8:00	粵語	徐陳若琰府上
週六晚國語青年團契	8:00	教會	
週三早上守望禱告會	10:00-12:00	教會	



## 芥菜種媽媽“童”樂小組

為服侍有學前兒童的媽媽 逢周一早上 10:00-11:30 在教會開設芥菜種媽媽“童”樂小組。詳情請與 Wendy 丘雯姐妹聯繫。

## 小蛋糕籌款

PEACE 青年們準備了一些小蛋糕來籌款。這是用來贊助青年們邀請福音朋友參加佈道會的門票和印連帽衫的費用。請有感動的弟兄姊妹在小罐頭里隨意奉獻支持他們。

## 粵語堂詩班

粵語堂詩班開始將每月除了第一周外，其餘每周下午 3:30 至 5:00 在教會練唱，歡迎肢體一同來參與音樂的事奉。有關詳情，請與吳卓熙弟兄聯系。

## 恩惠家庭團契

日期: 8月16日 題目: 管教的原則(二) 時間: 晚上 7:00 地點: 教會  
歡迎弟兄姊妹攜帶一份菜肴共享晚餐。如不能來共享晚餐可 7:45pm 來一起學習和分享。有關詳情，請與劉颺弟兄聯系。

## 堂委會議

8月17日下午 1:30 請堂委同工們預留時間參加；請弟兄姊妹在禱告中記念。求聖靈引導，好讓我們所有的計劃與商討能行在主的旨意中。

## 恩福團契

8月19日上午 10:00am 在教會 歡迎肢體參加，請與李孔繁英姊妹聯絡。

## 浸禮

教會將於 31/8(主日)舉行浸禮，請預備參加浸禮的肢體向劉颺弟兄報名。請於 17/8 前交回會友申請表給謝麥靜嫻姊妹或劉颺弟兄。參加浸禮者務必完成慕道課程。

## 本週代禱事項

10/8/2014



為下週講員姚正魁牧師、黃建輝牧師、Mr Spiro Cassis 求主澆灌真理的聖靈，賜下天糧，見證主名。

• 請為正在懷孕的姐妹感恩禱告：張文娟、張莉莉、林臻弘、周小軍、江閩榕姐妹。盧曉芳姐妹、何美姜姐妹皆于上周日平安分娩，哈利路亞贊美主！

• 隔壁的物業現在暫時賣給異教團體，他們正等候六個月後成交。讓我們起來禱告，求主為著祂的名保守這地，此地若是神為我們預備的地方，求主預備我們的生命來承受；若不是，求主預備我們的生命來應對當面對的挑戰。24 小時禱告網報名表已經張貼在布告欄，請弟兄姐妹挑選適合自己的時間，在家中一同操練為教會守望禱告，以禱告堵住破口，用禱告服侍教會。

• 近期在世界各地都經歷了天災人禍，接連的空難、戰爭、爆炸、襲擊、地震、颱風等許多災難。求主擦去所有罹難者家屬的眼淚，盡快妥善處理善後事宜；求主憐憫每一位受傷者，帶他們走出死蔭的幽谷，脫離一切患難；求主幫助這些國家的領袖能有智慧，理性地領導國家，堅強挺立，走出風暴；求主親自安慰受難的人民，盡快恢復正常秩序，回轉歸向神。求主幫助我們洞察主的日子近了，使我們儆醒祈禱，作好預備，迎接主的再來。

• 請為每周日下午 2-3:30 國語青年人音樂練習班禱告，讓參與的年青人有一顆謙卑服侍主的心來學習裝備。

• 請為牧者及新一屆堂委禱告，求主賜下僕人的心志和服侍的恩典，在主裏學習服侍，同心合意興旺福音。幫助他們在主面前切切尋求，能在近期內完成本部事工計劃，讓神的旨意成就在我們教會。

• 請弟兄姐妹禱告記念正在接受裝備的耿元慶弟兄、李映霞姐妹、何劍婷姐妹、李偉雄弟兄、呂世強弟兄。林志輝弟兄、何秀芳弟兄已經被香柏木培訓中心錄取，請禱告記念，求那厚賜智慧又不斥責人的主賜給他們夠用恩典，好完成繁重的學習功課，榮神益人。

• 請為 Wagga Wagga 福音工場的需要禱告，求主預備一位全職牧者在 Wagga Wagga 服事，能按時分糧使弟兄姐妹的靈命得到及時的餵養，結果子更多。

• 邵美霞姐妹(楊太)腿部骨頭換骨手術已在七月二十九日成功進行，現已開始康復鍛煉。請弟兄姐妹繼續為楊太禱告，求主讓她靠主剛強，賜她平靜安穩的心，在主的恩典中康復。

• 繼續為身體軟弱的肢體禱告：在禱告中記念何振良弟兄的岳母梁陳月蘭姊妹因心臟病住院治療，現已出院在家康復之中。周寶發弟兄的高血壓，卓授書姊妹的高血壓及手骨斷裂術後的恢復；劉颺弟兄的耳鳴；林濤弟兄腿部膝蓋的疼痛；周聲東弟兄胃癌切除後康復；李偉雄弟兄的眼睛康復；呂世強弟兄左眼睛白內障術後康復；張軍弟兄的康復等等。

## 家事分享

10/8/2014



歡迎第一次來本堂崇拜的新朋友及弟兄姊妹。請留下你的聯絡資料以保持聯繫。如果需要參加早上十一點百思道堂崇拜，教會特別為Auburn地區的肢體安排交通接送，福音車將會準時在10:30am從Auburn開出。有需要者請與林濤弟兄(0414868972)或鄭福弟弟兄(0415900314)洽詢。

## 成人主日學課程



國語成人主日學早上 9:45 “一步一步學禱告”

粵語成人主日學早上 11:00 “但以理書”

國語堂周日 9:50am 《栽培課程》、《受浸課程》

## 本週查經禱告小組

週五晚上	7:30	國語	陳春龍 佺儷府上
第二、四週六晚上	7:30	國語	李偉雄 佺儷府上
週五晚上	8:00	國語	余乃瑞 佺儷府上
第二、四週五晚上	8:00	國語	何輝 佺儷府上
週五晚上	8:00	國語	教會
週三晚上	8:00	粵語	徐陳若琰府上
週六晚國語青年團契	8:00	教會	
週三早上守望禱告會	10:00-12:00	教會	



## 芥菜種媽媽“童”樂小組

為服侍有學前兒童的媽媽 逢周一早上 10:00-11:30 在教會開設芥菜種媽媽“童”樂小組。詳情請與 Wendy 丘雯姐妹聯繫。

## 小蛋糕籌款

PEACE 青年們準備了一些小蛋糕來籌款。這是用來贊助青年們邀請福音朋友參加佈道會的門票和印連帽衫的費用。請有感動的弟兄姊妹在小罐頭里隨意奉獻支持他們。

## 粵語堂詩班

粵語堂詩班開始將每月除了第一周外，其餘每周下午 3:30 至 5:00 在教會練唱，歡迎肢體一同來參與音樂的事奉。有關詳情，請與吳卓熙弟兄聯繫。

## 恩惠家庭團契

日期: 8月16日 題目: 管教的原則(二) 時間: 晚上 7:00 地點: 教會  
歡迎弟兄姊妹攜帶一份菜肴共享晚餐。如不能來共享晚餐可 7:45pm 來一起學習和分享。有關詳情，請與劉颺弟兄聯繫。

## 堂委會議

8月17日下午 1:30 請堂委同工們預留時間參加；請弟兄姊妹在禱告中記念。求聖靈引導，好讓我們所有的計劃與商討能行在主的旨意中。

## 恩福團契

8月19日上午 10:00am 在教會 歡迎肢體參加，請與李孔繁英姊妹聯絡。

## 浸禮

教會將於 31/8(主日)舉行浸禮，請預備參加浸禮的肢體向劉颺弟兄報名。請於 17/8 前交回會友申請表給謝麥靜嫻姊妹或劉颺弟兄。參加浸禮者務必完成慕道課程。

## 本週代禱事項

10/8/2014



為下週講員姚正魁牧師、黃建輝牧師、Mr Spiro Cassis 求主澆灌真理的聖靈，賜下天糧，見證主名。

• 請為正在懷孕的姐妹感恩禱告：張文娟、張莉莉、林臻弘、周小軍、江閩榕姐妹。盧曉芳姐妹、何美姜姐妹皆于上周日平安分娩，哈利路亞贊美主！

• 隔壁的物業現在暫時賣給異教團體，他們正等候六個月後成交。讓我們起來禱告，求主為著祂的名保守這地，此地若是神為我們預備的地方，求主預備我們的生命來承受；若不是，求主預備我們的生命來應對當面對的挑戰。24 小時禱告網報名表已經張貼在布告欄，請弟兄姐妹挑選適合自己的時間，在家中一同操練為教會守望禱告，以禱告堵住破口，用禱告服侍教會。

• 近期在世界各地都經歷了天災人禍，接連的空難、戰爭、爆炸、襲擊、地震、颱風等許多災難。求主擦去所有罹難者家屬的眼淚，盡快妥善處理善後事宜；求主憐憫每一位受傷者，帶他們走出死蔭的幽谷，脫離一切患難；求主幫助這些國家的領袖能有智慧，理性地領導國家，堅強挺立，走出風暴；求主親自安慰受難的人民，盡快恢復正常秩序，回轉歸向神。求主幫助我們洞察主的日子近了，使我們儆醒祈禱，作好預備，迎接主的再來。

• 請為每周日下午 2-3:30 國語青年人音樂練習班禱告，讓參與的年青人有一顆謙卑服侍主的心來學習裝備。

• 請為牧者及新一屆堂委禱告，求主賜下僕人的心志和服侍的恩典，在主裏學習服侍，同心合意興旺福音。幫助他們在主面前切切尋求，能在近期內完成本部事工計劃，讓神的旨意成就在我們教會。

• 請弟兄姊妹禱告記念正在接受裝備的耿元慶弟兄、李映霞姐妹、何劍婷姐妹、李偉雄弟兄、呂世強弟兄。林志輝弟兄、何秀芳弟兄已經被香柏木培訓中心錄取，請禱告記念，求那厚賜智慧又不斥責人的主賜給他們夠用恩典，好完成繁重的學習功課，榮神益人。

• 請為 Wagga Wagga 福音工場的需要禱告，求主預備一位全職牧者在 Wagga Wagga 服事，能按時分糧使弟兄姊妹的靈命得到及時的餵養，結果子更多。

• 邵美霞姐妹(楊太)腿部骨頭換骨手術已在七月二十九日成功進行，現已開始康復鍛煉。請弟兄姊妹繼續為楊太禱告，求主讓她靠主剛強，賜她平靜安穩的心，在主的恩典中康復。

• 繼續為身體軟弱的肢體禱告：在禱告中記念何振良弟兄的岳母梁陳月蘭姊妹因心臟病住院治療，現已出院在家康復之中。周寶發弟兄的高血壓，卓授書姊妹的高血壓及手骨斷裂術後的恢復；劉颺弟兄的耳鳴；林濤弟兄腿部膝蓋的疼痛；周聲東弟兄胃癌切除後康復；李偉雄弟兄的眼睛康復；呂世強弟兄左眼睛白內障術後康復；張軍弟兄的康復等等。